

ZIM-WMF Super Sparrow® SwivelSip™ Flask Instruction Manual— Name of Each Part Nozzle Straw Lid Wide Mouth Bottle Body Replacement Straw Attention! Attention! Attention! The illustrations used in this instruction manual may vary from the actual product you have purchased. Please read these instructions before use, and keep them for future reference.	Important Safeguards Please follow these instructions to prevent scalding, deterioration and discoloration of beverages, as well as malfunction and staining of the Bottle. Please DON'T do this: •Do not allow infants or small children to use this product. Keep out of the reach of infants and small children. Mishandling may cause injury or scalding. •Do not place near heat sources such as gas stoves, ovens and heaters. Doing so may cause deformation or discoloration of the Bottle. •Do not heat in a microwave. Doing so may cause sparks, deform or discolor the Bottle. •Do not disassemble the Main Body. Doing so may cause leaks or breakage. •Do not fill the bottle with dry ice and carbonated drinks: Contents may spill out or the pressure may cause the Lid Set to burst, causing injuries. •Do not fill the bottle with Liquids high in sodium such as soup and Kobo-cha: Although the liner is made of 18/8 stainless steel and is nonstick coated, salt may cause rust resulting in loss of thermal insulation.	Cautions This Bottle is for holding beverages and keeping them hot or cold. Please do not use it for other than intended purposes. When filling the Bottle with sports drinks: •Rinse the inside of the Main Body as soon as possible after consumption to prevent rust and/or pinholes. •Clean the inside using a soft sponge to protect the nonstick coating from being scratched. Consume beverages within the same day to prevent spoiling. Beverages left inside for a long period of time may spoil and produce gas that may cause the Lid Set to burst or beverages to spill, causing injuries and scalds. Cleaning&Usage When Using for the First Time You may notice an unusual odor coming from the material of the product. In this case, clean the product by following the steps below. ① Pour hot water into the main body and securely close the lid. ② Hold the main body and gently shake it several times to rinse the inside thoroughly. ③ Discard the hot water and then clean each part. ④Do not use nails and hard bojects to scrath patterems and cup body pare, to avoid scratch or patterems drop.	EFFECTIVE GUARANTEE Super Sparrow is committed to using high-standard, durable, and robust materials. Super Sparrow products are offered with a lifetime warranty against manufacturing defects, thus we guarantee that our products can withstand the test of any usage environment. If you are dissatisfied with our product upon receipt, or if the product's performance does not meet your expectations, please return the product to the store where you purchased it, or contact Super Sparrow to obtain replacement parts, a replacement, or a refund. If you have any questions about this product or any other Super Sparrow product or would like to learn more about the complete warranty and return details, please visit SuperSparrow.com. DECLARATION OF CONFORMITY Hereby, Super Sparrow declares that the product type ZM-WMF is in compliance with Directives (EC) No. 2023/2006, (EC) No. 1935/2004, (EU) No. 10/2011, and EN 12546- 1:2000 EU regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.supersparrow.com VERIFY To verify the authenticity of your purchase, please visit: https://supersparrow.com/apps/product-registration	(DE) Wichtige Sicherheitsvorkehrungen Bitte befolgen Sie diese Anweisungen, um Verbrühungen, Qualitätsverlust und Verfärbungen von Getränken sowie Funktionsstörungen und Fleckenbildung auf der Flasche zu vermeiden. Bitte tun Sie dies NICHT: •Lassen Sie Säuglinge und Kleinkinder dieses Produkt nicht verwenden. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf. Falsche Handhabung kann zu Verletzungen oder Verbrühungen führen. •Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Wärmequellen wie Gasherden, Öfen und Heizungen. Dies kann zu Verformungen oder Verfärbungen der Flasche führen. •Erhitzen Sie das Produkt nicht in der Mikrowelle. Dies kann zu Funkenbildung, Verformungen oder Verfärbungen der Flasche führen. •Zerlegen Sie das Hauptgehäuse nicht. Dies kann zu Undichtigkeiten oder Brüchen führen. •Füllen Sie die Flasche nicht mit Trockeneis und kohlensäurehaltigen Getränken: Der Inhalt kann auslaufen oder der Druck kann dazu führen, dass der Deckel platzt und Verletzungen verursacht. •Füllen Sie die Flasche nicht mit Flüssigkeiten mit hohem Natriumgehalt wie Suppe oder Kobo-cha: Obwohl die Auskleidung aus 18/8 Edelstahl besteht und eine Antihafbeschichtung aufweist, kann Salz Rost verursachen, was zu einem Verlust der Wärmeisolierung führt.	Vorsicht Diese Flasche dient zum Aufbewahren und Warmhalten von Getränken. Bitte verwenden Sie sie nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke. Beim Befüllen der Flasche mit Sportgetränken: •Spülen Sie das Innere des Hauptkörpers so bald wie möglich nach dem Verzehr aus, um Rost und/oder Nadellöcher zu vermeiden. •Reinigen Sie das Innere mit einem weichen Schwamm, um die Antihafbeschichtung vor Kratzern zu schützen. Verbrauchen Sie Getränke am selben Tag, um ein Verderben zu verhindern. Lange im Inneren stehende Getränke können verderben und Gase freisetzen, die dazu führen können, dass der Deckel platzt oder Getränke verschüttet werden, was zu Verletzungen und Verbrühungen führen kann. Reinigung und Verwendung Beim ersten Gebrauch Möglicherweise bemerken Sie einen ungewöhnlichen Geruch, der vom Material des Produkts ausgeht. Reinigen Sie das Produkt in diesem Fall wie folgt. ① Gießen Sie heißes Wasser in den Hauptkörper und schließen Sie den Deckel fest. ② Halten Sie den Hauptkörper fest und schütteln Sie ihn mehrmals leicht, um das Innere gründlich auszuspülen. ③ Gießen Sie das heiße Wasser weg und reinigen Sie dann jedes Teil. ④ Verwenden Sie keine Nägel oder harten Gegenstände, um Muster und Becherkörperteile zu zerkratzen, um Kratzer oder herunterfallende Muster zu vermeiden.	Unser proprietäre Pulverbeschichtung ist spülmaschinenfest, sodass Sie weniger Zeit mit dem Reinigen verbringen müssen und Ihre Flasche rutschsicher und farbenfroh bleibt, egal wohin Sie sie mitnehmen. Reinigen Sie das Produkt gründlich, um Gerüche zu vermeiden. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, waschen Sie alle Flecken gründlich ab und trocknen Sie es anschließend ab. Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch, um Gerüche und Schimmel zu vermeiden und das Produkt hygienisch zu halten. Verwendung 1 Drehen Sie den Deckel, um ihn abzunehmen. •Überprüfen Sie, ob die Deckeldichtung am Deckel befestigt ist. (Strohhalmdeckel: Bitte stecken Sie den Strohhalm ein) 2 Damit Ihr Getränk länger warm/kühl bleibt, gießen Sie zunächst eine kleine Menge heißes/kaltes Wasser in den Hauptkörper und lassen Sie es ein oder zwei Minuten stehen. •Entsorgen Sie das heiße/kalte Wasser nach dem Vorwärmen/Vorkühlen. 3 Gießen Sie Ihr heißes/kaltes Getränk in den Hauptkörper. •Verschließen Sie den Deckel vor dem Tragen immer fest, um ein Verschütten zu vermeiden.
4 Strohhalmdeckel: Halten Sie den Hauptkörper fest und klappen Sie die Düse hoch, um Ihr Getränk zu trinken. Vorsichtsmaßnahmen beim Strohhalmdeckel • Verwenden Sie keinen Strohhalmdeckel, um heiße Getränke über 50 Grad aufzubewahren. Wenn die Wassertemperatur zu hoch ist, kann die Düse aufgrund des Luftdrucks spritzen und Verbrennungen verursachen. 5 Halten Sie das Produkt nach dem Trinken des Getränks aufrecht und schließen Sie den Strohhalmdeckel fest. Tipps Installation des Strohhalmdeckels Richten Sie den Strohhalm an der Strohhalmmöffnung im Deckel aus und führen Sie den Strohhalm mit etwas Kraft ein.	EFFEKTIVE GARANTIE Super Sparrow legt Wert auf die Verwendung hochwertiger, langlebiger und robuster Materialien. Super Sparrow-Produkte werden mit einer lebenslangen Garantie gegen Herstellungsfehler angeboten. Somit garantieren wir, dass unsere Produkte jeder Nutzungsumgebung standhalten. Wenn Sie nach Erhalt mit unserem Produkt unzufrieden sind oder die Leistung des Produkts nicht Ihren Erwartungen entspricht, geben Sie das Produkt bitte in dem Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben, oder wenden Sie sich an Super Sparrow, um Ersatzteile, einen Ersatz oder eine Rückerstattung zu erhalten. Wenn Sie Fragen zu diesem oder einem anderen Super Sparrow-Produkt haben oder mehr über die vollständigen Garantie- und Rückgabedetails erfahren möchten, besuchen Sie bitte SuperSparrow.com. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Super Sparrow erklärt hiermit, dass der Produkttyp ZM-WMF den Richtlinien (EG) Nr. 2023/2006, (EG) Nr. 1935/2004, (EU) Nr. 10/2011 und den EU-Vorschriften EN 12546-1:2000 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.supersparrow.com PRÜFEN Um die Echtheit Ihres Kaufs zu überprüfen, besuchen Sie bitte: https://supersparrow.com/apps/product-registration	(FR) Garanties importantes Veillez suivre ces instructions pour éviter les brûlures, la détérioration et la décoloration des boissons, ainsi que le dysfonctionnement et les taches de la bouteille. S'il vous plaît, ne faites pas ceci: •Ne laissez pas les nourrissons ou les jeunes enfants utiliser ce produit. Tenir hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants. Une mauvaise manipulation peut provoquer des blessures ou des brûlures. •Ne pas placer à proximité de sources de chaleur telles que des cuisinières à gaz, des fours et des radiateurs. Cela pourrait entraîner une déformation ou une décoloration de la bouteille. •Ne pas chauffer au micro-ondes. Cela pourrait provoquer des étincelles, déformer ou décolorer la bouteille. •Ne démontez pas le corps principal. Cela pourrait provoquer des fuites ou des bris. •Ne remplissez pas la bouteille avec de la neige carbonique et des boissons gazeuses: Le contenu peut déborder ou la pression peut faire éclater le jeu de couvercles, provoquant des blessures. •Ne remplissez pas la bouteille avec des liquides riches en sodium tels que la soupe et le Kobo-cha: Bien que le revêtement soit en acier inoxydable 18/8 et qu'il soit doté d'un revêtement antiadhésif, le sel peut provoquer de la rouille, entraînant une perte d'isolation thermique.	Précautions Cette bouteille est destinée à contenir des boissons et à les garder chaudes ou froides. Veillez ne pas l'utiliser à des fins autres que celles prévues. Lorsque vous remplissez la bouteille avec des boissons pour sportifs: •Rincez l'intérieur du corps principal dès que possible après consommation pour éviter la rouille et/ou les trous d'épingle. •Nettoyez l'intérieur à l'aide d'une éponge douce pour protéger le revêtement antiadhésif des rayures. Consommez des boissons dans la même journée pour éviter de les gâter. Les boissons laissées à l'intérieur pendant une longue période peuvent se gâter et produire des gaz susceptibles de faire éclater le couvercle ou de renverser les boissons, provoquant des blessures et des brûlures. Nettoyage et utilisation Lors de la première utilisation Vous remarquerez peut-être une odeur inhabituelle provenant du matériau du produit. Dans ce cas, nettoyez le produit en suivant les étapes ci-dessous. ① Versez de l'eau chaude dans le corps principal et fermez bien le couvercle. ② Tenez le corps principal et secouez-le doucement plusieurs fois pour rincer soigneusement l'intérieur. ③ Jetez l'eau chaude puis nettoyez chaque pièce. ④N'utilisez pas de clous ni d'objets durs pour gratter les motifs et le corps de la tasse, afin d'éviter les rayures ou la chute des motifs.	GARANTEE EFFICACE Super Sparrow s'engage à utiliser des matériaux de haute qualité, durables et robustes. Les produits Super Sparrow sont offerts avec une garantie à vie contre les défauts de fabrication, nous garantissons donc que nos produits peuvent résister aux tests de n'importe quel environnement d'utilisation. Si vous n'êtes pas satisfait de notre produit à la réception, ou si les performances du produit ne répondent pas à vos attentes, veuillez retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté ou contacter Super Sparrow pour obtenir des pièces de rechange, un remplacement ou un remboursement. Si vous avez des questions sur ce produit ou tout autre produit Super Sparrow ou si vous souhaitez en savoir plus sur la garantie complète et les détails de retour, veuillez visiter SuperSparrow.com. Précautions concernant le couvercle en paille •N'utilisez pas de couvercle à paille pour contenir des boissons chaudes à plus de 50 degrés. Si la température de l'eau est trop élevée, la buse peut éclabousser à cause de la pression de l'air, provoquant des brûlures. DECLARATION DE CONFORMITÉ Par la présente, Super Sparrow déclare que le type de produit ZM-WMF est conforme aux directives (CE) n° 2023/2006, (CE) n° 1935/2004, (UE) n° 10/2011 et EN 12546-1: Règlements européens de 2000. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:https://www.supersparrow.com VÉRIFIER Pour vérifier l'authenticité de votre achat, veuillez visiter : https://supersparrow.com/apps/product-registration	(IT) Precauzioni importanti Si prega di seguire queste istruzioni per evitare scottature, deterioramento e scolorimento delle bevande, nonché malfunzionamenti e macchie sulla bottiglia. Per favore, non farlo: •Non permettere a neonati o bambini piccoli di utilizzare questo prodotto. Tenere fuori dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli. Una manipolazione errata può causare lesioni o scottature. •Non posizionare vicino a fonti di calore come fornelli a gas, forni e stufe. Ciò potrebbe causare la deformazione o lo scolorimento della bottiglia. •Non riscaldare nel microonde. Ciò potrebbe causare scintille, deformare o scolorire la bottiglia. •Ne démontez pas le corps principal. Ciò potrebbe causare perdite o rotture. •Non riempire la bottiglia con ghiaccio secco e bevande gassate: Il contenuto potrebbe fuoriuscire o la pressione potrebbe causare lo scoppio del set di coperchi, causando lesioni. •Non riempire la bottiglia con liquidi ricchi di sodio come zuppe e Kobo-cha: Sebbene il rivestimento sia realizzato in acciaio inossidabile 18/8 e abbia un rivestimento antiaderente, il sale può causare ruggine con conseguente perdita di isolamento termico.	Avvertenze Questa bottiglia serve per contenere le bevande e mantenerle calde o fredde. Si prega di non utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti. Quando si riempie la bottiglia con bevande sportive: •Risciacquare l'interno del corpo principale il prima possibile dopo il consumo per evitare ruggine e/o fori di spillo. •Pulire l'interno utilizzando una spugna morbida per proteggere il rivestimento antiaderente da eventuali graffi. Consumare le bevande entro lo stesso giorno per evitare che si rovinino. Le bevande lasciate all'interno per un lungo periodo di tempo possono deteriorarsi e produrre gas che potrebbe causare lo scoppio del set di coperchi o la fuoriuscita delle bevande, causando lesioni e scottature. Pulizia e utilizzo Quando si utilizza per la prima volta Potresti notare un odore insolito proveniente dal materiale del prodotto. In questo caso, pulire il prodotto seguendo i passaggi seguenti. ① Versare acqua calda nel corpo principale e chiudere saldamente il coperchio. ② Tenere il corpo principale e scuoterlo delicatamente più volte per sciaccquare accuratamente l'interno. ③ Eliminare l'acqua calda e pulire ciascuna parte. ④Non utilizzare chiodi o oggetti duri per graffiare i modelli e staccare il corpo della coppa, per evitare graffi o cadute dei modelli.

